

PRODUKT FICHE / PRODUKTO KORTELĖ / PRODUKTA KARTE / TOOTEKAART
Cooker hood / virtuvės gartraukis / virtuves tvaika nosūcējs / kōōgikubu WK-12

Motorgroup / Turbina / Turbīna / Turbiin: 800 m³/h; Lighting / Apšvietimas / Apgaismojums / Valgustus: 1x2,8W
Charcoal filter / Anglies filtras / Oglekļa filtrs / Süsinikufilter : 2xT800

	Simbol Pavadinimas Apzīmējums Nimetus	Value Vertė Vērtība Väärtus	Unit Vienetas Vienība Ühik
Model / Modelio ID / Modeļa ID / Mudeli ID	WK-12 ELLIPSE WL SLIM/T27/C23/L12/FA4		
Energy consumption per year / Metinis energijos suvartojimas / Gada enerģijas patēriņš / Aastane energiatarve	AEC _{hood}	49,4	kWh/r
Energy efficiency class / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energoefektivitātes klase / Energiatõhususe klass		A	
Fluid dynamic efficiency / Dinaminio srauto charakteristikos / Dinamiskās plūsmas veiktspēja / Dūnaamiline voolutugevus	FDE _{hood}	28,1	
Fluid dynamic efficiency class / Dinaminio srauto efektyvumo klasė / Dinamiskās plūsmas efekтивitātes klase / Dūnaamilise voolu efektiivsuse klass		A	
Light efficiency / Apšvietimo efektyvumas / Apgaismojuma efekтивitāte / Valgustuse efektiivsus	LE _{hood}	31	
Light efficiency class / Apšvietimo efektyvumo klasė / Apgaismojuma efekтивitātes klase / Valgustustõhususe klass		A	
Grease filtering efficiency / Taršos sugėrimo efektyvumas / Piesārņojuma absorbcijas efekтивitāte / Saaste neeldumise efektiivsus	GFE _{hod}	73	%
Grease filtering efficiency class / Taršos sugėrimo efektyvumo klasė / Piesārņojuma absorbcijas efekтивitātes klase / Saaste neeldumise efektiivsuse klass		D	
Min. mode airflow / Minimalus oro srautas / Minimālais gaisa plūsmas ātrums / Minimāalne õhuvoolu kiirus	Q _{min}	261,7	m³/h
Max. mode airflow / Maksimalus oro srautas / Maksimālais gaisa plūsmas ātrums / Maksimāalne õhuvoolukiirus	Q _{max}	459,8	m³/h
Boost mode airflow / Oro srauto greitis intensyviuoju režimu / Gaisa plūsmas ātrums intensīvajā režīmā / Õhuvoolu kiirus intensīvrežīmis		666,9	m³/h
Min. mode acoustic power / Triukšmo lygis esant minimaliam veikimui įprastomis naudojimo sąlygomis / Trokšņa līmenis pie minimālās veiktspējas normālos lietošanas apstākļos / Mūrātase minimāalse jūdulse juures tavapārstes kasutustingimustes	L _{WA}	51	dB
Max. mode acoustic power / Triukšmo lygis esant maksimaliam našumui įprastomis naudojimo sąlygomis / Trokšņa līmenis pie maksimālās veiktspējas normālos lietošanas apstākļos / Mūrātase maksimāalse jūdulse juures tavapārstes kasutustingimustes	L _{WA}	63	dB
Boost mode acoustic power / Triukšmo lygis intensyviu režimu / Trokšņa līmenis intensīvajā režīmā/ Mūrātase intensīvrežīmis	L _{WA}	70	dB
Off-mode power consumption / Energijos suvartojimas, matuojamas išjungus / Enerģijas patēriņš, kas mērīts izslēgtā režīmā / Energiatarve mōdēduna vāļjālūlitatud olekus	P _o	0	W
Stand-by power consumption / Energijos suvartojimas, matuojamas budėjimo režimu / Enerģijas patēriņš, kas mērīts gaidīšanas režīmā / Energiatarve mōdēduna ooterežīmis	P _s	0,35	W
Factor Increase in the time / Laiko intervalo koeficientas / Laika nobīdes factors / Aeglase filmimise tegur	f	0,9	
Energy efficiency Index / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energoefektivitātes indekss / Energiatõhususe indeks	EEI _{hood}	52,9	
Maximum airflow point efficiency / Oro srauto greitis, išmatuotas optimaliame veikimo taške / Gaisa plūsmas ātrums, kas izmērīts optimālajā darbības punktā / Optimaalses tōōpunktis mōdēdud õhuvoolu kiirus	Q _{BEP}	349,6	m³/h
Maximum pressure point efficiency / Oro slėgis, išmatuotas optimaliame darbiniam taške / Gaisa spiediens, kas izmērīts optimālajā darbības punktā / Optimaalses tōōpunktis mōdēdud õhurõhk	P _{BEP}	423	Pa
Electrical power compsumtion at maximum efficiency / Energijos suvartojimas, išmatuotas optimaliame veikimo taške / Enerģijas patēriņš, mērīts optimālā darbības punktā / Optimaalses tōōpunktis mōdēdud energiatarve	W _{BEP}	138,4	W
Rated power lighting system / Apšvietimo sistemos nominali galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Valgustussüsteemi nimivõimsus	W _L	3,4	W
Average illuminance on the cooking surface / Vidutinis apšvietimo sistemos užtikrinamas apšvietimas ant kaitlentės paviršiaus / Apgaismojuma sistēmas nodrošinātais vidējais apgaismojums uz plīts virsmas / Valgustussüsteemi poolt pliidiplaadi pinnale pakutav keskmine valgustatus	E _{middle}	107	lux
Normal mode acoustic power / Garso galios lygis / Skaņas jaudas līmenis / Helivõimsuse tase	L _{WA}	63	dB

ENG

To determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the requirements in relation to the labeling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied:

Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU; Regulation No 65/2014

- Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; Regulation No 66/2014
- EN 50564 Electrical and electronic household and office equipment. Measurement of low power consumption
- EN 60704-2-13 Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hoods.
- EN 61591 – Household range hoods and other cooking fume extractors – Method for measuring performance
- EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015 p.12 - Household range hoods and other cooking fume extractors – Method for measuring performance

To reduce the impact of the kitchen hood operation on the environment, observe the following:

- use maximum motor speed only when cooking intensively,
- after finishing cooking, turn off the motor,
- after finishing the kitchen hood operation, turn off the lighting.

The measurements of the parameters included in the product data sheet were made with the kitchen hood in the operating position on the measurement station:

- EFFICIENCY MEASUREMENTS AND CALCULATIONS: Manufacturer: TRE P ENGINEERING

Type: AirFlow TB Number: BP 067.2020

- LIGHTING EFFICIENCY MEASUREMENTS: SONOPAN L-100 light meter with the G.L-100 external measurement head No. 741/2014 RP T 196, HAMEG INSTRUMENTS HM8115-2-type power meter

- SOUND POWER MEASUREMENTS: Sound level meter Type: DSA-50 Manufacturer: SONOPAN Sp. z o.o. Serial number: 553/2019

Multiplexer Type: MPL-19 Manufacturer: SONOPAN Sp. z o.o. Serial number: 11/2019 Acoustic calibrator: Type: KA-50 Manufacturer: SONOPAN Sp. z o.o. Serial number: 585/2019

- POLLUTANTS SUCTION EFFICIENCY MEASUREMENTS: Manufacturer: TRE P ENGINEERING Type: B.GRASSI Number: BAG 060.2018

LT

Rezultatai buvo nustatyti pagal matavimo ir skaičiavimo metodus pagal:

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES; Reglamentas Nr. 65/2014;

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/125/EB; Reglamentas Nr. 66/2014;

EN 50564 – Buitiniai elektriniai prietaisai. Įrangos energijos suvartojimo matavimas budėjimo režimu.

EN 60704-2-13 – Buitiniai ir panašios paskirties elektriniai prietaisai. Triukšmo bandymo taisyklės. Ypatingieji reikalavimai gartraukiams.

EN 61591 – Buitiniai gartraukiai ir kiti virtuvės garų ištraukikliai. Eksploatacinių charakteristikų bandymo metodai.

EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015 p. 12 - Buitiniai gartraukiai ir kiti virtuvės garų ištraukikliai. Eksploatacinių savybių bandymo metodai

Norėdami sumažinti gartraukio naudojimo poveikį aplinkai, turėtumėte:

- maksimalų variklio greitį naudokite tik intensyviame maisto gaminiui,
- baigus gaminti, išjunkite variklį,
- panaudojus gartraukį, išjunkite apšvietimą.

Produkto kortelėje pateikti duomenys buvo išmatuoti gaubto darbinėje padėtyje šiose matavimo stotyse:

- EFEKTYVUMO MATAVIMAI IR SKAIČIAVIMAI: Gamintojas: TRE P ENGINEERING Tipas: AirFlow TB Numeris: BP 067.2020

- APŠVIETIMO EFEKTYVUMO MATAVIMAI: Liuksmetras L-100 su išorine matavimo galvute GL-100, gamintojas SONOPAN Nr. 741/2014 RP T 196, galios matuoklis HM8115-2, gamintojas HAMEG INSTRUMENTS

- GARSO GALINGUMO MATAVIMAI: Garso lygio matuoklis Tipas: DSA-50 Gamintojas: SONOPAN Sp. z o. o. Serijos numeris: 553/2019

Multipleksio tipas: MPL-19 Gamintojas: SONOPAN Sp. z o. o. Serijos numeris: 11/2019 Akustinis kalibratorius: Tipas: KA-50 Gamintojas: SONOPAN Sp. z o. o. Serijos numeris: 585/2019

- TARŠOS ABSORBCIJOS EFEKTYVUMO MATAVIMAI: Gamintojas: TRE P ENGINEERING Tipas: B.GRASSI Numeris: BAG 060.2018

LV

Rezultāti tika noteikti saskaņā ar mērīšanas un aprēķinu metodēm, kas norādītas:

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2010/30/ES; Regula Nr. 65/2014;

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/125/EK; Regula Nr. 66/2014;

EN 50564 – Mājsaimniecības elektroierīces – Iekārtu enerģijas patēriņa mērīšana gaidīšanas režīmā.

EN 60704-2-13 – Mājsaimniecības un līdzīga lietojuma elektroierīces – Trokšņa testa kodekss – Īpašas prasības tvaika nosūcējiem.

EN 61591 – Mājsaimniecības tvaika nosūcēji un citi virtuves dūmu nosūcēji – Veiktspējas raksturlielumu testēšanas metodes.

EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015, 12. lpp. — Mājsaimniecības tvaika nosūcēji un citi virtuves dūmu nosūcēji — Veiktspējas testēšanas metodes

Lai samazinātu tvaika nosūcēja lietošanas ietekmi uz vidi, jums vajadzētu:

- maksimālo motora apgriezienu skaitu izmantotiet tikai intensīvai gatavošanai,
- pēc gatavošanas izslēdziet dzinēju,
- pēc tvaika nosūcēja lietošanas izslēdziet apgaismojumu.

Produkta kartē esošie dati tika mērīti tvaika nosūcēja darba pozīcijā šādās mērīšanas stacijās:

- EFEKTIVITĀTES MĒRĪJUMI UN APRĒĶINI: Ražotājs: TRE P ENGINEERING Tips: AirFlow TB Numurs: BP 067.2020

- APGAISMOJUMA EFEKTIVITĀTES MĒRĪJUMI: Luksmetrs L-100 ar ārējo mērīšanas galvīpu GL-100, ražotājs SONOPAN Nr. 741/2014 RP T 196, jaudas mērītājs HM8115-2, ražotājs HAMEG INSTRUMENTS

- SKAŅAS JAUDAS MĒRĪJUMI: Skaņas līmeņa mērītājs Tips: DSA-50 Ražotājs: SONOPAN Sp. z o. o. Sērijas numurs: 553/2019

Multipleksora tips: MPL-19 Ražotājs: SONOPAN Sp. z o. o. Sērijas numurs: 11/2019 Akustiskais kalibrators: Tips: KA-50 Ražotājs: SONOPAN Sp. z o. o. Sērijas numurs: 585/2019

- PIESĀRŅOJUMA ABSORBCIJAS EFEKTIVITĀTES MĒRĪJUMI: Ražotājs: TRE P ENGINEERING Tips: B.GRASSI Numurs: BAG 060.2018

EE

Tulemused määrali vastavalt mõõtmis- ja arvutusmeetoditele vastavalt:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/30/EL; määrus nr 65/2014;

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ; määrus nr 66/2014;

EN 50564 – Kodumasinad – Seadmete energiatarbimise mõõtmise ooterežiimis.

EN 60704-2-13 – Kodumajapidamises ja sarnaste elektriseadmete mürakatsetuste eeskiri – Pliidikubude erinõuded.

EN 61591 – Kodumajapidamises kasutatavad pliidikubu ja muud köögiaurude eemaldajad – Toimivusnäitajate katsetused.

EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015 lk 12 - Kodumajapidamises kasutatavad pliidikubu ja muud köögiaurude eemaldajad - Toimivuse katsetused

Ohupuasti kasutamise keskkonnamõju vähendamiseks peaksite:

- kasutage mootori maksimaalset kiirust ainult intensiivseks toiduvalmistamiseks,
- pärast toiduvalmistamist lülitage mootor välja,
- pärast ohupuasti kasutamist lülitage valgustus välja.

Tootekaardil olevad andmed mõõdeti ohupuasti töösendis järgmistes mõõteajamades:

- EFEKTIIVSUSE MÕÕTMISED JA ARVUTUSED: Tootja: TRE P ENGINEERING Tüüp: AirFlow TB Number: BP 067.2020

- VALGUSTUSEFEKTIIVSUSE MÕÕTMISED: Luksmeeter L-100 välise mõõtepeaga GL-100 firmalt SONOPAN nr 741/2014 RP T 196, võimsusmõõtur tüüp HM8115-2 firmalt HAMEG INSTRUMENTS

- HELIVÕIMSUSE MÕÕTMISED: Mürataseme mõõtur Tüüp: DSA-50 Tootja: SONOPAN Sp. z o. o. Seerianumber: 553/2019

Multiplekser Tüüp: MPL-19 Tootja: SONOPAN Sp. z o. o. Seerianumber: 11/2019 Akustiline kalibraator: Tüüp: KA-50 Tootja: SONOPAN Sp. z o. o. Seerianumber: 585/2019

- SAASTUSE NEELDUMISE TÕHUSUSE MÕÕTMISED: Tootja: TRE P ENGINEERING Tüüp: B.GRASSI Number: BAG 060.2018